

PREFACIO

Estadísticas de Salud de las Américas, Edición 2006, es la sexta de una serie que comenzó en 1991 para complementar la publicación cuadienal de *Salud en las Américas*. Esta es la segunda edición que ha sido producida **exclusivamente** en un formato electrónico e incluye un tema especial sobre las diez principales causas de muerte en 31 países de la Región.

La edición de 2006 contiene los datos de mortalidad de todos los años-país, recibidos después de la publicación de la edición de 2003 de esta serie. Este volumen representa un gran número de años-país – 155 años-país con datos de 42 países. También incluye 45 años-país de datos de mortalidad codificados según la Novena Revisión (CIE-9) y 110 años-país según la Décima Revisión (CIE-10). Estos datos se presentan por grupos de causa según las listas OPS 6/61 (CIE-9) y OPS 6/67 (CIE 10).

Debido a que los países continúan esforzándose por satisfacer las crecientes demandas de los datos sólidos que ayuden a vigilar el progreso hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), los datos de mortalidad se han convertido en un componente clave, ya que dos de los ODM expresan las metas en esos términos.

Esta publicación sirve para demostrar la extensa disponibilidad de datos de mortalidad detallados en los países de las Américas. También destaca la necesidad de corregir deficiencias en la cobertura y calidad de los datos para mejorar su confiabilidad y la utilidad de la información registrada. Aún cuando han habido mejorías en el transcurso de los años, debe hacerse mucho más para fortalecer el registro civil y los sistemas de estadísticas vitales en los países en donde aún son deficientes.

La Organización Panamericana de la Salud agradece la cooperación y el apoyo continuo de sus Estados Miembros, por proporcionar esta información para su amplia disseminación. Tengo la seguridad de que esta información podrá contribuir a los análisis de situación sanitaria que alimenten la elaboración de las políticas de salud y la toma de decisiones para mejorar el futuro de las poblaciones de las Américas.

Mirta Roses Periago
Directora